



15 Febr.—8 Maj 1948

Tåg tåget

MED DIREKTA VAGNAR TILL

SCHWEIZ

Direkt sovvagn från Stockholm dagligen
Direkt sittvagn från Köpenhamn dagligen

ROUTE:

Stockholm — Malmö — (tågfärja) — Köpenhamn — Korsör — (tågfärja) — Nyborg —
Padborg (dansk/tyisk gränsstation) — Flensburg (tyisk/dansk gränsstation) — Hamburg
— Hannover — Frankfurt am Main — Karlsruhe — Basel DRB (tyisk/schweizisk gräns-
station) — Basel SBB (schweizisk/tyisk gränsstation).

NORDEXPRESSEN

Dagligen

Tiderna angivna i respektive lands lokaltid ¹⁾.

1 dagen	21.20	avg. Stockholm C	ank. ↑	8.43	3 dagen
2 dagen	5.48	ank. Malmö C	avg.	0.15	2 dagen
»	a 5.55	avg. Malmö C	ank.	a 23.55	»
»	a 6.10	ank. Malmö F	avg.	a 23.40	»
»	6.30	avg. Malmö F	ank.	23.25	»
»	9.07	ank. Köpenhamn H	avg.	21.10	»
2 dagen	3.09	avg. Göteborg C	ank.	2.33	3 dagen
»	6.54	ank. Hålsingborg F	avg.	22.42	2 dagen
»	7.14	avg. Hålsingborg F	ank.	22.17	»
»	b 9.34	ank. Köpenhamn H	avg.	20.35	»
2 dagen	10.05	avg. Köpenhamn H	ank.	20.25	2 dagen
»	13.12	ank. Nyborg	avg.	17.08	»
»	16.57	ank. Padborg	avg.	13.40	»
»	17.23	ank. Flensburg	avg.	12.57	»
»	20.32	ank. Hamburg Altona	avg.	9.58	»
»	21.14	avg. Hamburg Altona	ank.	9.05	»
3 dagen	0.22	ank. Hannover	avg.	5.55	»
»	7.42	ank. Frankfurt am Main	avg.	22.29	1 dagen
»	11.40	ank. Karlsruhe	avg.	18.55	»
»	18.12	ank. Basel SBB	avg. ↓	12.25	»

a Endast för resande med direkta sovvagnar. För övriga resande bussförbindelse.
b Sön- och helgdagar 9.32.

Sovvagn: Direkt 1 och 2 klass Stockholm — Basel — Stockholm dagligen.

Sittvagn: Direkt 1, 2 och 3 klass Köpenhamn — Basel — Köpenhamn dagligen.

Restaurangvagn: Nyborg — Hamburg — Nyborg. Tåget medför ingen restaurang-
vagn söder om Hamburg.

Måltidspriserna i restaurangvagnarna inklusive betjäningssavgift är:

i Danmark

Lunch kr. 5:75 Middag kr. 7:75

i Tyskland Första frukost kr. 2:05 Lunch kr. 5:65 Middag kr. 5:65

Resgods: Handbagage i kupén befordras gratis, men det får ej inkräkta på
medresenärernas utrymme. Dessutom kan direkt pollettering till nedanstående schwei-
ziska stationer äga rum från Göteborg, Hålsingborg, Malmö och Stockholm:

Basel, Bern, Chiasso, Genève, Lausanne, Lugano, Luzern, St Gallen, Winterthur
och Zürich.

Avgiften för polletterat resgods från Stockholm till exempelvis Basel är för de första
30 kg. kr. 7:45 allt som allt, för överstigande vikt kr. 9:— per 10 kg

Tullformalityter: Resgods, som medföres i kupén, tullvisiteras vid alla gränsstationer.
I Sverige polletterat resgods förtullas på avresestationen. Om tullkamraren saknas

¹⁾ Enkel sommartid kommer att tillämpas i Tyskland från den 18 april, varvid ovanstående tyska
tider minskas med 1 timme.

där, sändes det till annan lämplig station med tullbetjäning. Sedan går resgodset direkt med samma tåg som resenären till den schweiziska bestämmelsestationen och avhämtas på tullkammaren därstädes.

Detaljerade anvisningar rörande varuutförsel m. m. återfinns i Sveriges Kommunikationer, tabell 336, och i Statens Handelskommissions meddelanden, vilka kan erhållas på resebyrån.

Försäkringar: Teckna en resgodsförsäkring på resebyrån. Den gäller förutom under tågresan även under hela utlandsvistelsen. Resebyrån tillhandahåller även reseolycksfallsförsäkringar.

Passformaliteter: Vid resa till Schweiz fordras för svenska medborgare endast allierat genomresetillstånd för Tyskland. Detta kan ordnas genom resebyrån, som även tillhandahåller ansökningsformulär. I så fall bör pass och ansökningshandling i 1 exemplar samt 1 passfotografi vara resebyrån tillhanda sex dagar före avresan. Avgiften för denna visering är 9:— kr.

Valutor: Utan några särskilda formaliteter får varje resande utföra 99 svenska kronor. På resebyrån kan Ni inköpa ett mindre belopp i schweizerfrancs. Vidare tillhandahåller resebyrån checkar eller resekreditiv i schweizerfrancs att inlösas av bank i Schweiz. För varje dag av vistelsen i Schweiz medges ett belopp i schweizerfrancs motsvarande 50 svenska kronor. 100 schweizerfrancs = cirka 84:— svenska kronor. Värdet av de inköpta valutorna instämplas i passet av försäljningsstället och får, beträffande turistor, icke överstiga 500 kronor per kalenderår.

Platsbeställning: Platser till sovvagnar och sittvagnar kan beställas 4 veckor före avresedagen.

Avbeställning: Om sovplats avbeställes 48 timmar före tågets avgång återbetalas hela sovplatsavgiften med avdrag av beställningsavgiften, kr. 5:— i 2 klass och 12:— i 1 klass.

Biljetter: Enkel biljett gäller 1 månad. Biljett för fram- och återresa gäller 2 månader. Resebyrån tillhandahåller biljetter till de flesta schweiziska stationer. Här nedan lämnas några exempel på biljettpriser:

	Enkel			Tur och retur		
	1 kl	2 kl	3 kl	1 kl	2 kl	3 kl
Göteborg C—Basel SBB	222:30	139:00	93:35	443:60	277:10	185:80
Hälsingborg F—Basel SBB	161:10	108:40	72:95	321:20	215:90	145:00
Malmö F—Basel SBB	162:15	110:05	74:05	323:30	219:20	147:20
Malmö F—Bern HB	182:10	124:15	84:05	356:85	243:00	164:00
Malmö F—Chiasso	201:80	137:95	93:90	391:55	267:25	181:35
Malmö F—Genève Cornavin	197:60	135:05	91:80	384:20	262:25	177:70
Malmö F—Lausanne Gare	194:25	132:70	90:15	378:35	258:20	174:30
Malmö F—Lugano FFS	199:35	136:30	92:70	387:25	264:35	179:25
Malmö F—Zürich HB	178:70	121:75	82:40	350:60	238:55	160:90
Stockholm C—Basel SBB	268:35	163:15	109:45	535:70	325:40	218:00

Priserna mellan Malmö och de större svenska stationerna återfinns i Sveriges Kommunikationer, sidorna 22—23.

Skall Ni göra en rundresa inom Schweiz bör Ni begagna Er av de schweiziska semesterbiljetterna till nedsatta priser, som tillhandahålls av resebyrån.

Sovvagnstillägg:

Vid resa med Wagons-Lits bolagets sovvagnar tillkommer följande avgifter:

Stockholm—Basel	1 klass 127:35	2 klass 80:10
Malmö—Basel	1 klass 99:35	2 klass 66:10

Sittplatsbiljetter:

Till sittvagnarna från Köpenhamn försäljes numrerade platsbiljetter, som kostar i
1 klass 5:10 kr. 2 klass 3:55 kr. 3 klass 2:40 kr.
inklusive beställningsavgift.

UTARBETAT AV SJ RESEBYRÅ, STOCKHOLM

Reservation för ev. ändringar



9 Maj—7 Augusti 1948

Tag tåget

MED DIREKTA VAGNAR TILL

SCHWEIZ

Direkt sovvagn från Stockholm dagligen
Direkt sittvagn från Köpenhamn dagligen

ROUTE:

Stockholm — Malmö — (tågfärja) — Köpenhamn — Korsör — (tågfärja) — Nyborg — Padborg (dansk/tyisk gränsstation) — Flensburg (tyisk/dansk gränsstation) — Hamburg — Hannover — Frankfurt am Main — Karlsruhe — Basel DRB (tyisk/schweizisk gränsstation) — Basel SBB (schweizisk/tyisk gränsstation) — Zürich.

SKANDINAVIEN—SCHWEIZEXPRESSEN

Dagligen

Tiderna angivna i respektive lands lokaltid

1 dagen	21.20	avg. Stockholm C	ank. ↑	8.40	3 dagen
2 dagen	5.44	ank. Malmö C	avg.	0.15	2 dagen
»	a 5.46	avg. Malmö C	ank.	a 23.55	»
»	a 6.10	ank. Malmö F	avg.	a 23.40	»
»	6.30	avg. Malmö F	PT.. ank.	23.25	»
»	9.55	ank. Köpenhamn H	avg.	22.13	»
2 dagen	2.54	avg. Göteborg C	ank.	2.53	3 dagen
»	6.40	ank. Helsingborg F	avg.	23.05	2 dagen
»	7.03	avg. Helsingborg F ...PT..	ank.	22.37	»
»	10.04	ank. Köpenhamn H	avg.	21.50	»
2 dagen	11.45	avg. Köpenhamn H	ank.	20.25	2 dagen
»	15.15	ank. Nyborg	avg.	16.30	»
»	19.02	ank. Padborg	PT.. avg.	13.20	»
»	b 19.43	ank. Flensburg	PT.. avg.	b 12.42	»
»	23.26	ank. Hamburg Hbf	avg.	8.53	»
3 dagen	2.28	ank. Hannover	avg.	5.43	»
»	10.06	ank. Frankfurt am Main	avg.	21.45	1 dagen
»	13.09	ank. Karlsruhe	avg.	18.49	»
»	18.13	ank. Basel SBB	avg.	11.40	»
»	21.01	ank. Zürich HB	avg.	10.05	»
»	20.30	↓ ank. Luzern	avg. ↗	9.39	»

PT = Pass- och tullkontroll. a Endast för resande med direkta sovvagnar; för övriga resande bussförbindelse. b Ungefärlig tid.

Sovvagn: Direkt 1 och 2 klass Stockholm — Zürich — Stockholm dagligen.

Köpenhamn — Basel* — Köpenhamn dagligen.

Sittvagn: Direkt 1, 2 och 3 klass Köpenhamn — Zürich* — Köpenhamn dagligen.

Restaurangvagn: Nyborg — Hamburg — Nyborg, Frankfurt — Basel — Frankfurt. Fullständig restaurangrörelse ombord på tågfärjorna Malmö — Köpenhamn och Helsingborg — Helsingör.

Måltidspriserna i restaurangvagnarna inklusive betjäningssavgift är:

i Danmark

Lunch kr. 5:75 Middag kr. 5:75

i Tyskland Första frukost kr. 2:25 Lunch kr. 5:65 Middag kr. 5:65

Resgods: Handbagage i kupén befordras gratis, men det får ej inkräkta på medresenärernas utrymme. Dessutom kan direkt pollettering till de större schweiziska stationerna äga rum från Göteborg, Helsingborg, Malmö och Stockholm.

Avgiften för polletterat resgods från Stockholm till exempelvis Basel är för de första 30 kg. kr. 7:50 allt som allt, för överstigande vikt kr. 9:— per 10 kg.

Tullformalityter: Resgods, som medföres i kupén, tullvisiteras vid alla gränsstationer. I Sverige polletterat resgods förtullas på avresestationen. Om tullkammare saknas

* Denna vagn kommer att från och med 14/6 gå Köpenhamn — Luzern — Köpenhamn.

där, sändes det till annan lämplig station med tullbetjäning. Sedan går resgodset direkt med samma tåg som resenären till den schweiziska bestämmelsestationen och avhämtas på tullkammaren därstädes.

Detaljerade anvisningar rörande varuutförelse m. m. återfinns i Sveriges Kommunikationer, tabell 336, och i Statens Handelskommissions meddelanden, vilka kan erhållas på resebyrån.

Försäkringar: Teckna en resgodsförsäkring på resebyrån. Den gäller förutom under tågresan även under hela utlandsvistelsen. Resebyrån tillhandahåller även reseolycksfallsförsäkringar.

Passformalityter: Vid resa till Schweiz fordras för svenska medborgare endast allierat genomresestillstånd för Tyskland. Detta kan ordnas genom resebyrån, som även tillhandahåller ansökningsformulär. I så fall bör pass och ansökningshandling i 1 exemplar samt 1 passfotografi vara resebyrån tillhanda sex dagar före avresan. Avgiften för denna visering är 9:— kr.

Valutor: Utan några särskilda formalityter får varje resande utföra 99 svenska kronor. På resebyrån kan Ni inköpa ett mindre belopp i schweizerfrancs. Vidare tillhandahåller resebyrån checkar eller resekreditiv i schweizerfrancs att inlösas av bank i Schweiz. För varje dag av vistelsen i Schweiz medges ett belopp i schweizerfrancs motsvarande 50 svenska kronor. 100 schweizerfrancs = cirka 84:— svenska kronor. Värdet av de inköpta valutorna instämplas i passet av försäljningsstället och får, beträffande turistresor, icke överstiga 500 kronor per kalenderår.

Platsbeställning: Platser till sovvagnar och sittvagnar kan beställas 4 veckor före avresedagen.

Avbeställning: Om sovplats avbeställes 48 timmar före tågets avgång återbetalas hela sovplatsavgiften med avdrag av beställningsavgiften, kr. 5:— i 2 klass och 12:— i 1 klass.

Biljetter: Enkel biljett gäller 1 månad. Biljett för fram- och återresa gäller 2 månader. Resebyrån tillhandahåller biljetter till de flesta schweiziska stationer. Här nedan lämnas några exempel på biljettpriiser:

	Enkel			Tur och retur		
	1 kl	2 kl	3 kl	1 kl	2 kl	3 kl
Göteborg C—Basel SBB	222:45	139:10	93:40	444:40	277:70	185:20
Hälsingborg F—Basel SBB	161:25	108:50	73:—	322:—	216:50	145:40
Malmö F—Basel SBB	162:30	110:15	74:10	323:75	219:55	147:40
Malmö F—Bern HB	180:60	123:—	83:25	356:70	242:65	163:85
Malmö F—Chiasso	200:80	137:15	93:35	393:10	268:10	182:05
Malmö F—Genève Cornavin	196:20	133:95	91:05	384:85	262:35	177:95
Malmö F—Lausanne Gare	192:45	131:30	89:15	378:05	257:55	174:60
Malmö F—Lugano FFS	199:05	135:90	92:45	389:95	265:90	180:50
Malmö F—Zürich HB	177:25	120:65	81:55	350:65	238:40	160:85
Stockholm C—Basel SBB	268:50	163:25	109:50	536:15	325:75	218:20
Stockholm C—Zürich HB	283:45	173:75	116:95	563:05	344:60	231:65

Priserna mellan Malmö och de större svenska stationerna återfinns i Sveriges Kommunikationer, sidorna 22—23.

Skall Ni göra en rundresa inom Schweiz bör Ni begagna Er av de schweiziska semesterbiljetterna till nedsatta priser, som tillhandahålles av resebyrån.

Sovvagnstillägg:

Vid resa med Wagons-Lits bolagets sovvagnar tillkommer följande avgifter:

Stockholm—Basel 1 klass 127:35 2 klass 80:10

Malmö—Basel 1 klass 99:35 2 klass 66:10

Sittplatsbiljetter:

Till sittvagnarna från Köpenhamn försäljes numrerade platsbiljetter, som kostar i

1 klass 5:10 kr. 2 klass 3:55 kr. 3 klass 2:40 kr.

inklusive beställningsavgift.

UTARBETAT AV SJ RESEBYRÅ, STOCKHOLM

Reservation för ev. ändringar



8 Augusti—2 Oktober 1948

Tag tåget

MED DIREKTA VAGNAR TILL

SCHWEIZ

Direkt sovagn från Stockholm dagligen
Direkt sittvagn från Köpenhamn dagligen

ROUTE:

Stockholm — Malmö — (tågfärja) — Köpenhamn — Korsör — (tågfärja) — Nyborg — Padborg (dansk/tyisk gränsstation) — Flensburg (tyisk/dansk gränsstation) — Hamburg — Hannover — Frankfurt am Main — Karlsruhe — Basel DRB (tyisk/schweizisk gränsstation) — Basel SBB (schweizisk/tyisk gränsstation) — Zürich.

SKANDINAVIEN—SCHWEIZEXPRESSEN

Dagligen

Tiderna angivna i respektive lands lokaltid

1 dagen	21.20	avg. Stockholm C	ank. ↑	8.40	3 dagen
2 dagen	5.44	ank. Malmö C	avg.	0.15	2 dagen
»	a 5.46	avg. Malmö C	ank.	a 23.55	»
»	a 6.10	ank. Malmö F	avg.	a 23.40	»
»	6.30	avg. Malmö F	ank.	23.25	»
»	8.58	ank. Köpenhamn H	avg.	21.13	»
2 dagen	2.54	avg. Göteborg C	ank.	2.53	3 dagen
»	6.40	ank. Helsingborg F	avg.	23.05	2 dagen
»	7.03	avg. Helsingborg F	ank.	22.37	»
»	9.04	ank. Köpenhamn H	avg.	20.50	»
2 dagen	10.45	avg. Köpenhamn H	ank.	19.15	2 dagen
»	12.14	ank. Korsör	avg.	17.43	»
»	14.01	ank. Nyborg	avg.	15.30	»
»	17.55	ank. Padborg	avg.	12.20	»
»	19.43	ank. Flensburg	avg.	12.42	»
»	23.26	ank. Hamburg Hbf	avg.	8.53	»
3 dagen	2.28	ank. Hannover	avg.	5.43	»
»	10.01	ank. Frankfurt am Main	avg.	21.45	1 dagen
»	13.05	ank. Karlsruhe	avg.	18.49	»
»	18.13	ank. Basel SBB	avg.	11.40	»
»	21.01	ank. Zürich HB	avg.	10.05	»
»	20.30	ank. Luzern	avg. ↑	9.39	»

Gränsstation med tull- och passkontroll. a Endast för resande med direkta sov-
vagnar; för övriga resande bussförbindelse.

Sovvagn: Direkt 1 och 2 klass Stockholm — Zürich — Stockholm dagligen.

Köpenhamn — Basel* — Köpenhamn dagligen.

Sittvagn: Direkt 1, 2 och 3 klass Köpenhamn — Zürich* — Köpenhamn dagligen.

Restauration: Restaurangvagnar Nyborg—Hamburg—Nyborg, Frankfurt—Basel—
Frankfurt. Fullständig restaurangrörelse ombord på tågfärjorna
Malmö—Köpenhamn, Helsingborg—Helsingör, Korsör—Nyborg.

Måltidspriserna i restaurangvagnarna inklusive betjäningssavgift är:

i Danmark

Lunch kr. 5:75 Middag kr. 5:75

i Tyskland Första frukost kr. 2:35 Lunch kr. 6:05 Middag kr. 6:05

Resgods: Handbagage i kupén befordras gratis. Det får emellertid ej inkräkta på
medresenärernas utrymme. Dessutom kan direkt pollettering till de större schweiziska
stationerna äga rum från ett tiotal svenska stationer.

Avgiften för polletterat resgods från Stockholm till exempelvis Basel är för de första
30 kg. kr. 7:45 allt som allt, för 40 kg 16:40 och för överstigande vikt omkring kr. 9:—
per 10 kg.

Tullformaliteter: Resgods, som medföres i kupén, tullvisiteras vid alla gränsstationer.
I Sverige polletterat resgods förtullas på avresestationen. Om tullkammare saknas

* Denna vagn kommer att till och med 9/9 gå Köpenhamn — Luzern — Köpenhamn.

där, sändes det till annan lämplig station med tullbetjäning. Sedan går resgodset direkt med samma tåg som resenären till den schweiziska bestämmelsestationen och avhämtas på tullkammaren därstädes.

Detaljerade anvisningar rörande varuutförsel m. m. återfinns i Sveriges Kommunikationsföretag, tabell 336, och i Statens Handelskommissions meddelanden, vilka kan erhållas på resebyrån.

Försäkringar: Teckna en resgodsförsäkring på resebyrån. Den gäller förutom under tågresan även under hela utlandsvistelsen. Resebyrån tillhandahåller även reseolycksfallsförsäkringar.

Passformalityter: Vid resa till Schweiz fordras för svenska medborgare endast allierat genomreseförfarande för Tyskland. Detta kan ordnas genom resebyrån, som även tillhandahåller ansökningsformulär. I så fall bör pass och ansökningshandling i 1 exemplar samt 1 passfotografi vara resebyrån tillhanda sex dagar före avresan. Avgiften för denna visering är 9:— kr.

Valutor: Utan några särskilda formalityter får varje resande utföra 99 svenska kronor. På resebyrån kan Ni inköpa ett mindre belopp i schweizerfrancs. Vidare tillhandahåller resebyrån checkar eller resekreditiv i schweizerfrancs att inlösas av bank i Schweiz. För varje dag av vistelsen i Schweiz medges ett belopp i schweizerfrancs motsvarande 50 svenska kronor. 100 schweizerfrancs = cirka 84:— svenska kronor. Värde av de inköpta valutorna får, beträffande turistresor, icke överstiga 500 kronor per kalenderår.

Platsbeställning: Platser till sovvagnar kan beställas 60 dagar och till sittvagnar 4 veckor före avresedagen.

Avbeställning: Om sovplats avbeställes 48 timmar före tågets avgång återbetalas hela sovplatsavgiften med avdrag av beställningsavgiften, kr. 5:— i 2 klass och 12:— i 1 klass.

Biljetter: Enkel biljett gäller 1 månad. Biljett för fram- och återresa gäller 2 månader. Resebyrån tillhandahåller biljetter till de flesta schweiziska stationer. Här nedan lämnas några exempel på biljettpriser:

	Enkel			Tur och retur		
	1 kl	2 kl	3 kl	1 kl	2 kl	3 kl
Göteborg C—Basel SBB	222:45	139:10	93:40	444:05	277:45	186:—
Hälsingborg F—Basel SBB	161:25	108:50	73:—	321:65	216:25	145:20
Malmö F—Basel SBB	162:30	110:15	74:10	323:75	219:55	147:40
Malmö F—Bern HB	180:60	123:—	83:25	356:70	242:65	163:85
Malmö F—Chiasso	200:80	137:15	93:35	393:10	268:10	182:05
Malmö F—Genève Cornavin . .	196:20	133:95	91:05	384:85	262:35	177:95
Malmö F—Lausanne Gare	192:45	131:30	89:15	378:05	257:55	174:60
Malmö F—Lugano FFS	199:05	135:90	92:45	389:95	265:90	180:50
Malmö F—Zürich HB	177:25	120:65	81:55	350:65	238:40	160:85
Stockholm C—Basel SBB	268:50	163:25	109:50	536:15	325:75	218:20
Stockholm C—Zürich HB	283:45	173:75	116:95	563:05	344:60	231:65

Upplysningar om de svenska biljettavgifterna till Malmö lämnas av närmaste resebyrå eller järnvägsstation.

Skall Ni göra en rundresa inom Schweiz bör Ni begagna Er av de schweiziska semesterbiljetterna till nedsatta priser, som tillhandahållas av resebyrån.

Sovvagnstillägg:

Vid resa med Wagons-Lits bolagets sovvagnar tillkommer följande avgifter:

Stockholm—Basel	1 klass 127:35	2 klass 80:10
Malmö—Basel	1 klass 99:35	2 klass 66:10

Sittplatsbiljetter:

Till sittvagnarna från Köpenhamn försäljes numrerade platsbiljetter, som kostar i

1 klass 5:10 kr. 2 klass 3:55 kr. 3 klass 2:40 kr.

inklusive beställningsavgift.

UTGIVET AV KUNGL. JÄRNVÄGSSTYRELSEN RESEBYRÅAVDELNINGEN, STOCKHOLM

Uppgifterna lämnas utan förbindelse



SJ RESEBYRÅER

3 Oktober — 31 December 1948

Tåg tåget

MED DIREKTA VAGNAR TILL

SCHWEIZ

Direkt sovagn från Stockholm dagligen
Direkt sittvagn från Köpenhamn dagligen

ROUTE:

Stockholm — Malmö — (tågfärja) — Köpenhamn — Korsör — (tågfärja) — Nyborg —
Padborg (dansk/tysk gränsstation) — Flensburg (tysk/dansk gränsstation) — Hamburg —
Hannover — Frankfurt am Main — Karlsruhe — Basel DRB (tysk/schweizisk gräns-
station) — Basel SBB (schweizisk/tysk gränsstation) — Zürich.

SKANDINAVIEN—SCHWEIZEXPRESSEN

Dagligen

Tiderna angivna i respektive lands lokaltid

1 dagen	21.20	avg. Stockholm C	ank. ↑	8.40	3 dagen
2 dagen	5.44	ank. Malmö C	avg.	0.15	»
»	a 5.46	avg. Malmö C	ank.	a 23.55	2 dagen
»	a 6.10	ank. Malmö F	avg.	a 23.40	»
»	6.30	avg. Malmö F	ank.	23.25	»
»	8.58	ank. Köpenhamn H	avg.	21.11	»
2 dagen	2.54	avg. Göteborg C	ank.	2.53	3 dagen
»	6.40	ank. Helsingborg F	avg.	23.05	2 dagen
»	7.03	avg. Helsingborg F	ank.	22.34	»
»	8.55	ank. Köpenhamn H	avg.	20.50	»
2 dagen	10.45	avg. Köpenhamn H	ank.	19.15	2 dagen
»	12.14	ank. Korsör	avg.	17.38	»
»	14.01	ank. Nyborg	avg.	15.30	»
»	17.55	ank. Padborg	avg.	12.10	»
»	18.43	ank. Flensburg	avg.	11.32	»
»	22.25	ank. Hamburg Hbf	avg.	7.26	»
3 dagen	1.25	ank. Hannover	avg.	4.17	»
»	8.58	ank. Frankfurt am Main	avg.	20.50	1 dagen
»	12.06	ank. Karlsruhe	avg.	17.49	»
»	18.13	ank. Basel SBB	avg.	11.40	»
»	21.01	ank. Zürich HB	avg. ↘	10.05	»

☞ Gränsstation med tull- och passkontroll. a Endast för resande med direkta sov-
vagnar; för övriga resande bussförbindelse.

Sovvagn: Direkt 1 och 2 klass Stockholm — Zürich — Stockholm dagligen.
Köpenhamn — Basel — Köpenhamn dagligen.

Sittvagn: Direkt 1, 2 och 3 klass Köpenhamn — Zürich — Köpenhamn dagligen.

Restauration: Restaurangvagnar Nyborg—Hamburg—Nyborg, Frankfurt—Basel—
Frankfurt. Fullständig restaurangrörelse ombord på tågfärjorna
Malmö—Köpenhamn, Helsingborg—Helsingör, Korsör—Nyborg.

Måltidspriserna i restaurangvagnarna inklusive betjäningsavgift är:

i Danmark

Lunch kr. 5:75 Middag kr. 5:75

i Tyskland

Första frukost kr. 2:35 Lunch kr. 6:05 Middag kr. 6:05

Resgods: Det handbagage, som Ni för med Er i kupén befordras gratis — det får bara
inte inkräkta på medresenärernas utrymme. Övrigt bagage kan polletteras. Avgiften
för exempelvis 30 kg. polletterat resgods från Stockholm till Basel är cirka 8 kronor,
för 40 kg. cirka 17 kronor. o. s. v.

Tull: Det resgods, som Ni för med Er i kupén tullvisiteras vid gränsstationerna. Polletterat resgods tullvisiteras i regel endast på avrese- respektive ankomststationen. Detaljer om vilka varor man får utföra och införa finns i Sveriges Kommunikationer, tabell 336, och i Handelskommissionens meddelanden, som Ni kan få på resebyrån.

Försäkringar: Teckna en resgodsförsäkring på resebyrån. Den gäller förutom under tågresan även under hela utlandsvistelsen. Resebyrån tillhandahåller även reseolycksfallsförsäkringar.

Visum: Vid resa till Schweiz måste Ni ha genomresevisum för Tyskland. Detta kan ordnas av resebyrån, och Ni skall i så fall, senast sex dagar före avresan, lämna in Ett pass dit jämte ett passfoto och visumansökan i ett exemplar (formulär tillhandahålles på resebyrån). Viseringen kostar 9 kronor.

Valutor: Utan några särskilda formaliteter får man utföra 99 svenska kronor. På resebyrån kan Ni inköpa ett mindre belopp i schweizerfrancs i kontanter. Vidare tillhandahåller resebyrån checkar eller resekreditiv i schweizerfrancs att inlösas av bank i Schweiz. För varje dag av vistelsen i Schweiz medges ett belopp i schweizerfrancs motsvarande 50 svenska kronor. (100 schweizerfrancs = cirka 84:— svenska kronor). Enligt nuvarande bestämmelser får man för turistresor köpa utländska valutor för 500 svenska kronor per kalenderår.

Biljetter: Enkel biljett gäller 1 månad. Biljett för fram- och återresa gäller 2 månader. Resebyrån tillhandahåller biljetter till de flesta schweiziska stationer. Här nedan lämnas några exempel på biljettpriser:

	Enkel			Fram och åter		
	1 kl	2 kl	3 kl	1 kl	2 kl	3 kl
Göteborg C—Basel SBB	222:45	139:10	93:40	444:05	277:45	186:—
Hälsingborg F—Basel SBB	161:25	108:50	73:—	321:65	216:25	145:20
Malmö F—Basel SBB	162:30	110:15	74:10	323:75	219:55	147:40
Malmö F—Bern HB	180:60	123:—	83:25	356:70	242:65	163:85
Malmö F—Chiasso	200:80	137:15	93:35	393:10	268:10	182:05
Malmö F—Genève Cornavin	196:20	133:95	91:05	384:85	262:35	177:95
Malmö F—Lausanne Gare	192:45	131:30	89:15	378:05	257:55	174:60
Malmö F—Lugano FFS	199:05	135:90	92:45	389:95	265:90	180:50
Malmö F—Zürich HB	177:25	120:65	81:55	350:65	238:40	160:85
Stockholm C—Basel SBB	268:50	163:25	109:50	536:15	325:75	218:20
Stockholm C—Zürich HB	283:45	173:75	116:95	563:05	344:60	231:65

Upplýsingar om de svenska biljettavgifterna till Malmö lämnas av närmaste resebyrå eller järnvägsstation.

Skall Ni göra en rundresa inom Schweiz bör Ni begagna Er av de schweiziska semesterbiljetterna till nedsatta priser, som tillhandahålles av resebyrån.

Sovplatser: Platser till Wagons-Lits-bolagets sovvagnar kan beställas 60 dagar före avresedagen. För sovplats i dessa sovvagnar tillkommer följande avgifter:

Stockholm—Basel	1 klass	127:35	2 klass	80:10
Malmö—Basel	1 klass	99:35	2 klass	66:10

Om sovplats avbeställs 48 timmar före tågets avgång, återbetalas hela sovplatsavgiften med avdrag av beställningsavgiften, kr. 12 i 1 klass och kr. 5 i 2 klass.

Sittplatser: Till sittvagnarna från Köpenhamn försäljes numrerade platsbiljetter. Platser kan beställas 4 veckor före avresedagen. Sittplatsbiljetterna kostar kr. 5:10 i 1 klass, kr. 3:55 i 2 klass och kr. 2:40 i 3 klass inklusive beställningsavgift.

**UTGIVET AV KUNGL. JÄRNVÄGSSTYRELSEN
RESEBYRÅAVDELNINGEN, STOCKHOLM**

Uppgifterna lämnas utan förbindelse



SJ RESEBYRÅER

1 Januari—14 Maj 1949

Tåg tåget

MED DIREKTA VAGNAR TILL

SCHWEIZ

Direkt sovagn från Stockholm dagligen
Direkt sittvagn från Köpenhamn dagligen

ROUTE:

Stockholm — Malmö — (tågfärja) — Köpenhamn — Korsör — (tågfärja) — Nyborg — Padborg (dansk/tysk gränsstation) — Flensburg (tysk/dansk gränsstation) — Hamburg — Hannover — Frankfurt am Main — Karlsruhe — Basel DRB (tysk/schweizisk gränsstation) — Basel SBB (schweizisk/tysk gränsstation) — Zürich.

SKANDINAVIEN—SCHWEIZEXPRESSEN

Dagligen

Tiderna angivna i respektive lands lokaltid

1 dagen	21.20	avg. Stockholm C	ank. ↑	8.40	3 dagen
2 dagen	5.44	ank. Malmö C	avg.	0.15	»
»	a 5.46	avg. Malmö C	ank.	a 23.55	2 dagen
»	a 6.10	ank. Malmö F	avg.	a 23.40	»
»	6.30	avg. Malmö F	ank.	23.25	»
»	8.44	ank. Köpenhamn H	avg.	21.11	»
2 dagen	2.54	avg. Göteborg C	ank.	2.53	3 dagen
»	6.40	ank. Hälsingborg F	avg.	23.05	2 dagen
»	7.03	avg. Hälsingborg F	ank.	22.34	»
»	8.58	ank. Köpenhamn H	avg.	20.50	»
2 dagen	10.45	avg. Köpenhamn H	ank.	19.15	2 dagen
»	12.14	ank. Korsör	avg.	17.34	»
»	14.01	ank. Nyborg	avg.	15.30	»
»	17.55	ank. Padborg	avg.	12.10	»
»	18.43	ank. Flensburg	avg.	11.32	»
»	22.25	ank. Hamburg Hbf	avg.	7.33	»
3 dagen	1.25	ank. Hannover	avg.	4.17	»
»	8.58	ank. Frankfurt am Main	avg.	20.50	1 dagen
»	12.06	ank. Karlsruhe	avg.	17.49	»
»	18.13	ank. Basel SBB	avg.	11.40	»
»	21.01	ank. Zürich HB	avg. ↘	10.05	»

Gränsstation med tull- och passkontroll. a Endast för resande med direkta sov-
vagnar; för övriga resande bussförbindelse.

Sovvagn: Direkt 1 och 2 klass Stockholm — Zürich — Stockholm dagligen,
Köpenhamn — Basel — Köpenhamn dagligen.

Sittvagn: Direkt 1, 2 och 3 klass Köpenhamn — Zürich — Köpenhamn dagligen.

Restauration: Restaurangvagnar Nyborg—Hamburg—Nyborg, Frankfurt—Basel—
Frankfurt. Fullständig restaurangrörelse ombord på tågfärjorna
Malmö—Köpenhamn, Hälsingborg—Helsingör, Korsör—Nyborg.

Måltidspriserna i restaurangvagnarna inklusive betjäningssavgift är:

i Danmark

Lunch kr. 5:65 Middag kr. 5:65

i Tyskland Första frukost kr. 2:45 Lunch kr. 6:70 Middag kr. 6:70

Resgods: Det handbagage, som Ni för med Er i kupén befordras gratis — det får bara
inte inkräkta på medresenärernas utrymme. Övrigt bagage kan polletteras. Avgiften
för exempelvis 30 kg. polletterat resgods från Stockholm till Basel är cirka 8 kronor,
för 40 kg. cirka 17 kronor. o. s. v.

Tull: Det resgods, som Ni för med Er i kupén tullvisiteras vid gränsstationerna. Polletterat resgods tullvisiteras i regel endast på avrese- respektive ankomststationen. Detaljer om vilka varor man får utföra och införa finns i Sveriges Kommunikationer, tabell 336, och i Handelskommissionens meddelanden, som Ni kan få på resebyrån.

Försäkringar: Teckna en resgodsförsäkring på resebyrån. Den gäller förutom under tågresan även under hela utlandsvistelsen. Resebyrån tillhandahåller även reseolycksfallsförsäkringar.

Visum: Vid resa till Schweiz måste Ni ha genomresevisum för Tyskland. Detta kan ordnas av resebyrån, och Ni skall i så fall, senast sex dagar före avresan, lämna in Ett pass dit jämte ett passfoto och visumansökan i ett exemplar (formulär tillhandahålles på resebyrån). Viseringen kostar 9 kronor.

Valutor: Utan några särskilda formaliteter får man utföra 99 svenska kronor. På resebyrån kan Ni inköpa ett mindre belopp i schweizerfrancs i kontanter. Vidare tillhandahåller resebyrån checkar eller resekreditiv i schweizerfrancs att inlösas av bank i Schweiz. För varje dag av vistelsen i Schweiz medges ett belopp i schweizerfrancs motsvarande 50 svenska kronor. (100 schweizerfrancs = cirka 84:— svenska kronor). Enligt nuvarande bestämmelser får man för turistresor köpa utländska valutor för 500 svenska kronor per kalenderår.

Biljetter: Enkel biljett gäller 1 månad. Biljett för fram- och återresa gäller 2 månader. Resebyrån tillhandahåller biljetter till de flesta schweiziska stationer. Här nedan lämnas några exempel på biljettpriser:

	Enkel			Fram och åter		
	1 kl	2 kl	3 kl	1 kl	2 kl	3 kl
Göteborg C—Basel SBB	222:45	139:10	93:40	444:05	277:45	186:—
Hälsingborg F—Basel SBB	161:25	108:50	73:—	321:65	216:25	145:20
Malmö F—Basel SBB	162:30	110:15	74:10	323:75	219:55	147:40
Malmö F—Bern HB	180:60	123:—	83:25	356:70	242:65	163:85
Malmö F—Chiasso	200:80	137:15	93:35	393:10	268:10	182:05
Malmö F—Genève Cornavin . .	196:20	133:95	91:05	384:85	262:35	177:95
Malmö F—Lausanne Gare . . .	192:45	131:30	89:15	378:05	257:55	174:60
Malmö F—Lugano FFS	199:05	135:90	92:45	389:95	265:90	180:50
Malmö F—Zürich HB	177:25	120:65	81:55	350:65	238:40	160:85
Stockholm C—Basel SBB	268:50	163:25	109:50	536:15	325:75	218:20
Stockholm C—Zürich HB	283:45	173:75	116:95	563:05	344:60	231:65

Upplysningar om de svenska biljettavgifterna till Malmö lämnas av närmaste resebyrå eller järnvägsstation.

Skall Ni göra en rundresa inom Schweiz bör Ni begagna Er av de schweiziska semesterbiljetterna till nedsatta priser, som tillhandahålles av resebyrån.

Sovplatser: Platser till Wagons-Lits-bolagets sovvagnar kan beställas 60 dagar före avresedagen. För sovplats i dessa sovvagnar tillkommer följande avgifter:

Stockholm — Basel	1 klass 128:25	2 klass 81:00
Malmö — Basel	1 klass 100:25	2 klass 67:00

Om sovplats avbeställes 48 timmar före tågets avgång, återbetalas hela sovplatsavgiften med avdrag av beställningsavgiften, kr. 12 i 1 klass och kr. 5 i 2 klass.

Sittplatser: Till sittvagnarna från Köpenhamn försäljes numrerade platsbiljetter. Platser kan beställas 4 veckor före avresedagen. Sittplatsbiljetterna kostar kr. 5:10 i 1 klass, kr. 3:55 i 2 klass och kr. 2:40 i 3 klass inklusive beställningsavgift.

**UTGIVET AV KUNGL. JÄRNVÄGSSTYRELSEN
RESEBYRÅAVDELNINGEN, STOCKHOLM**

Uppgifterna lämnas utan förbindelse